

# CHARLOTTE BRONTĚ

Personální bibliografie

---

## Knihy

### Z DÍLA CHARLOTTE BRONTĚ

Emma. (Dokončeno anonymní autorkou). Přeložil Tomáš Tulinger. Praha : Daranus, 2010. 268 s.

Hledání štěstí. (Rané a nevydané prózy). [Těž Charlotte Brontëová.] Přeložili Kristýna Julinová a Josef „Pepson“ Snětivý. Řitka : Čas, 2010. 194 s.

Jana Eyrová. [Přeložil Petr Polák]. Praha : Dobrovský, 2013. 473 s. – Omega.

Profesor. Přeložila Květa Palowská. Praha : Daranus, 2010. 294 s.

Shirley. [Z anglického originálu ... přeložila Jitka Beránková]. 1. vyd. Praha : Nakladatelství Svoboda, 1975. 502 s.

Sirotek lowoodský. [První část románu Jana Eyrová.] Z angl. přel. a pozn. opatřila Jarmila Fastrová. Doslov Jarmila Emmerová. Ilustr. Jan Černý. 3. vyd. v Albatrosu. Praha : Albatros, 1991. 128 s. : barev. il.

Villette. I, Nemilovaná. Přeložila Kristýna Julinová. Praha : Daranus, 2011. 218 s.

Villette. II, Obdivovaná. Přeložila Kristýna Julinová. Praha : Daranus, 2011. 236 s.

Villette. III, Zbožňovaná. Přeložila Kristýna Julinová. Praha : Daranus, 2012. 258 s.

Z letopisů Angrie. Přeložil Tomáš Tulinger. Praha : Daranus, 2011. 180 s.

### Dramatizace podle Charlotte Brontë

BIRCH-PFEIFFER, Charlotte: Sirotek Lowoodský. Činohra ve dvou odděleních a čtyřech jednáních. S volným použitím románu Currera Bella. Přeložil J. V. Lomnický. 3. opr. vyd. Praha : Jaroslav Pospíšil, 1890. 96 s. – Divadelní biblioteka. Sv. 19.

### Zvukové záznamy

Jana Eyrová [zvukový záznam]. [Čte J. Krupičková.] Praha : KTN K. E. Macana, 1991. 1 zvuková deska (25:13:45).

Jana Eyrová [zvukový záznam]. [Čte Gabriela Vránová.] Praha : Popron Music, p2008. 4 zvukové desky (73:47 ; 78:41 ; 68:12 ; 42:41) : digital.

Jana Eyrová [zvukový záznam]. [Čte Marta Vančurová.] Překlad Jarmila Fastrová. Praha : Radioservis, c2010. 1 zvuková deska (6 hod. 7 min) : digital, MP3.

## **Videozáznamy**

Jana Eyre [videozáznam]. Scénář Hugh John Whitemore. Námět Charlotte Brontë. [Režie] Franco Zeffirelli. Praha : Intersonic, [asi 2009]. 1 DVD (108:00) : zvuk., barev.

Jana Eyre = Jana Eyrová. [videozáznam.] Scénář Moira Buffini. Námět Charlotte Brontëová. [Režie] Cary Joji Fukunaga. Praha : Bontonfilm, 2010. 1 DVD (121:00) : zvuk., barev.

## **Z LITERATURY O CHARLOTTE BRONTĚ**

### **Knihy**

JETELOVÁ, Helena: Emotions in the work of Charlotte and Anne Brönte, [rukopis]. [Bakalářská práce, vedoucí Věra Pálenská.] Brno : Masarykova univerzita v Brně, Filozofická fakulta, 2005. 42 l.

KUTALOVÁ, Monika: Space and characters [rukopis]. A Comparison of Wuthering heights and Jane Eyre by Emily and Charlotte Brontë. [Diplomová práce, vedoucí Věra Pálenská.] Brno : Masarykova univerzita v Brně, Filozofická fakulta, 2005. 72 l.

ROMIEU, Emilie – ROMIEU, George: Život sester Brontëových. Přeložila a předmluvu napsala N. Melniková-Papoušková. Praha : Orbis, 1930. 186 s.

ROWLAND, Laura Joh: Tajné dobrodružství Charlotte Brontëové. [Přeložila Mirka Kopicová]. 1. vyd. Praha : Plus, 2010. 399 s.

SYRIE, James: Tajné deníky Charlotty Brontëové. 1. vyd. Praha : Knižní klub, 2012. 477 s.

TUPÁ, Petra: The comparison between female figures in Charlotte Bronte's Jane Eyre and women in Fay Weldon's The life and loves of a she-devil [rukopis]. [Bakalářská práce, vedoucí Lidia Kyzlinková.] [Brno] : Masarykova univerzita [v Brně], Filozofická fakulta, 2007. 38 l.

### **Stati**

PECK, Eva: Raná viktoriánská próza. Sestry Brontëovy.

In: Peck, Eva: Anglická literatura. Panorama of English literature. 1. vyd. Dubicko : INFOA, 2002, s. 137.

SCHMIDT, Shannon McKenna: Kraj sester Brontëových, yorkshirská vřesoviště, Anglie.

In: Schmidt, Shannon McKenna: Literární toulky světem. Průvodce po literárních pamětihodnostech. Od Bathu Jane Austenové po Key West Ernesta Hemingwaye. Předmluvou opatřil Matthew Pearl. [Z anglického originálu ... přeložila Milena Pellarová]. 1. vyd. Praha : Knižní klub, 2009, s.16-18.

SCHNAKENBERG, Robert: Sestry Brontëovy.

In: Schnakenberg, Robert: Tajné životy slavných spisovatelů. 1. vyd. Praha : Knižní klub, 2010, s. 50-53.

STRÍBRNÝ, Zdeněk: Kritické realistky: Gaskellová, sestry Brontëovy, Eliotová a další.

In: Stríbrný, Zdeněk: Dějiny anglické literatury. (2). 1. vyd. Praha : Academia, 1987, s. 480-484.

Viktoriánský román. 1. Sestry Brontëovy: Charlotte (Currer Bell), Emily (Ellis Bell), Anne (Acton Bell).

In: Dějiny anglické literatury. Část 2. 1. vyd. Praha : Státní nakladatelství krásné literatury a umění, 1963, s. 223-225.

Viktoriánský román.

In: Dějiny anglické literatury. 1. vyd. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1988, s. 173-176.

WOOLF, Virginia: Jana Eyrová a Na větrné hůrce.

In: Woolf, Virginia: Jak to vidí současník. [Z anglického originálu přeložila Ivana Jílovcová-Fieldová].

1. vyd. S. 1. : One Woman Press, 2000, s. 138-145.

## **Články**

ČAPEK, J. B.: Výročí velkých autorek. [Těž Charlotte Brontě.]

Kostnické jiskry, 51, 1966, č. 20, s. 4.

(LAV): Charlotte Brontěová.

Nová svoboda, 3. 6. 1978, Příloha, s. 6. 1 obr.

(fc): Znáte Currera Bella?

Lidová demokracie, 42, 22. 4. 1986, s. 5.

Dvě slavné ženy. [Těž Charlotte Brontě, 175. výr. nar.]

Občanský deník, 2, 22. 4. 1991, s. 5.

ČÍŽEK, Lukáš: Cesta k literární lásce. II. Sestry Brontěovy.

Labyrint revue, 1994, č. 9/10, s. 33-34.

FRAJEROVÁ, Blanka: Anglické městečko Haworth vzpomene na autorku Jany Eyrové.

ZN zemské noviny, 6, 18. 4. 1996, č. 92, s. 14.

HENYCH, Klaus: Dílo, které nepřestalo oslovovat. [Angl. prozaička Charlotte Brontě. 180. výr. nar.]

Evangelický týdeník, 81, 1996, č. 15, s. 3.

KOZUMPLÍK, Miloš: Charlotte Brontě – Smrt v žilách.

Instinkt, 10, 25. 8. 2011, č. 34, s. 58.

MUDROVÁ, Ivana: Peak District. Kraj anglických románů.

Lidé a Země, 61, 2012, č. 4, s. 152-[159]. 7 il.

## **Recenze knihy**

### Jana Eyrová

KAFKA, Vladimír: Velký román o ženě.

Mladá fronta, 14. 9. 1957, [s. neuvedeno].

WÁGNER, Jaromír: Kde vznikal příběh Jany Eyrové. [Na vřesovištích sev. Anglie.]

Svobodné slovo, 28. 4. 1973, s. 3.

### Profesor

BERNDORFFOVÁ, Eva: První román Charlotte Brontěové.

Nové knihy, 9. 9. 1992, č. 33, s. 3.

## Shirley

(iz): Dvojí úsvit.

Zemědělské noviny, 1. 11. 1975, s. 2.

## Villette

FUČÍK, Bedřich: Charlotta Brontëová / Villette.

In: Fučík, Bedřich: Kritické příležitosti. I. 1. vyd. Praha : Melantrich, [1998], s. 251-252.

FUČÍK, Bedřich: Charlotte Brontëová / Villette.

In: Fučík, Bedřich: Paralipomena. 1. vyd. Praha : Triáda, 2006, s. 65.

## Z letopisů Angrie

Vyšla neznámá próza Charlotte Brontëové.

Večerník Praha, 13, 17. 3. 2003, č. 64, Pražské slovo [příloha], s. 19.

## **Recenze divadelní inscenace**

### Jana Eyrová

KÖNIG, Josef: Jana Eyrová odstartuje sezonu Tramtarie. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2012, Olomouc. Provedení: Divadlo Tramtarie].

Olomoucký deník, 14. 9. 2012, č. 216, s. 5.

KŘÍŽ, Jiří: Jana Eyrová konečně na jevišti v Česku. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2009, Praha. Provedení: Divadlo ABC].

Právo – Praha – Střední Čechy, 19, 19. 5. 2009, č. 115, s. 11. 1 il.

KŘÍŽ, Jiří: S Janou Eyrovou proti povrchnosti a nezodpovědnosti. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2012, Olomouc. Provedení: Divadlo Tramtarie].

Právo – Střední a východní Morava, 23, 17. 1. 2013, č. 14, s. 10. 1 il.

KŘÍŽ, Jiří P.: Těšínská Jana už si řídí osud sama. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2014, Český Těšín. Provedení: Těšínské divadlo].

Právo, 8. 9. 2014, č. 210, s. 17.

PACOLÁKOVÁ, Evellyn: Jana Eyrová je pro mě odjakživa ztělesněním čistoty. Herečka Evellyn Pacoláková vypráví o své roli v nové inscenaci Divadla ABC. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2009, Praha. Provedení: Divadlo ABC]. [Rozhovor.] Zaps. Gabriela Kovářiková.

Plzeňský deník, [19], 18. 4. 2009, č. 91, Kultura [příloha], s. 21. 1 il.

red: Román Charlotte Brontëové patří ke světovým bestsellerům. Akce: Jana Eyrová [Divadelní inscenace, 2010, Jablonec nad Nisou. Provedení: Divadlo ABC, Praha].

Jablonecký deník, 13, 26. 4. 2010, č. 97, s. 9.

## **Recenze na filmy**

Jana Eyrová (2011), rež. Cary Joji Fukunaga

HEJČOVÁ, Helena: Věčný příběh osudové lásky.

Vlasta, 65, 27. 7. 2011, č. 31, s. 60.

KŘIVÁNKOVÁ, Darina: Romantika: temná a nesmrtelná. Jana Eyrová jako hrdinka pro jedenadvacáté století.  
Reflex, 22, 4. 8. 2011, č. 31, s. 64.

Nová Jana Eyrová je temný film.  
Metro, 18. 7. 2011, č. 138, s. 11.

PODSKALSKÁ, Jana: Eyrová: dobovka na pomezí thrilleru.  
Plzeňský deník jih, 20, 1. 8. 2011, č. 178, s. 9.

SPÁČILOVÁ, Mirka: Do staré Anglie zapadá Judi Denchová náramně.  
Mladá fronta Dnes – Brno, Jižní Morava, Moravskoslezský, Olomoucký, Vysočina, Zlínský, 22,  
28. 7. 2011, č. 175, s. 7.

th: Jana Eyrová.  
Květy, 21, 28. 7. 2011, č. 31, s. 67.

ZEMANOVÁ, Irena: Jana Eyrová je půvabně hororová.  
Hospodářské noviny, 4. 7. 2011, s. 11.

ZEMANOVÁ, Irena: Tip HN: Jana Eyrová.  
Hospodářské noviny, 20. 7. 2011, s. 4.

## **DĚJINY LITERATURY, ENCYKLOPEDIIE A SLOVNÍKY**

ATLAS literatury. Hlavní editor Malcolm Bradbury. [Z anglického originálu ... přeložil a pro české vydání dopracoval Vladimír Křivánek]. České vyd. 1. Praha : Ottovo nakladatelství – Cesty, 2003, s. 104-107, 283.

DEJINY svetovej literatúry. 1. 1. vyd. Bratislava : Osveta, 1963, s. 540-541.

DOLEJŠÍ, Pavel: Školní slovník světových spisovatelů. 564 světových spisovatelů od počátku písemnictví do současnosti. 1. vyd. Humpolec : Pavel Dolejší, 2007, s. 63-64.

ENCYKLOPÉDIA literárnych diel. 1. vyd. Bratislava : Obzor, 1989, s. 586, 715.

FISCHER, Jan Otokar: Světová literatura. Díl 2, 19. století. 1. vyd. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1986, s. 44.

JURÍČEK, Ján: Encyklopédia spisovateľov sveta. 3. preprac. a dopl. vyd. Bratislava : Obzor, 1987, s. 85.

KARPATSKÝ, Dušan: Malý labyrint literatury. 3. dopl. vyd. Praha : Albatros, 2001, s. 73.

MACURA, Vladimír: Slovník světových literárních děl. 1, A-L. 1. vyd. Praha : Odeon, 1988, s. 130-131.

MILIČKA, Karel: Světová literatura. 3, Od realismu po modernu. 1. vyd. Praha : Baronet, 2002, s. 30-31.

PROCHÁZKA, Martin: Slovník spisovatelů. Anglická literatura, africké literatury v angličtině, australská literatura, indická literatura v angličtině, irská literatura, kanadská literatura v angličtině, novozélandská literatura, skotská literatura, waleská literatura. 2. opr. a dopl. vyd. Praha : Libri, 2003, s. 157-159.

(Zpracovala: Jitka Haincová)